



# LICENCIA COMERCIAL REGIONAL DEL CONTRATISTA

Esta solicitud completa puede servir como una licencia temporaria y es válida por 15 días laborales seguidos a la fecha en que se aceptaron la solicitud y las tasas.

Comuníquese con Metro por el valor de las tasas actuales o visite [www.oregonmetro.gov](http://www.oregonmetro.gov). La tasa no es reembolsable. El cheque de ser pagadero a **Metro**. Envíe por correo la solicitud completa a:

Programa de Licencia Comercial del Contratista  
Metro  
600 NE Grand Ave.  
Portland, OR 97232

## Formulario de solicitud

### Favor de mecanografiar o escribir con letra de molde

Nombre

Nombre del comercio

Dirección postal del comercio, ciudad, estado, código postal

Teléfono comercial

Locación comercial principal (ciudad, estado)

Email

Número(s) de la licencia comercial de la ciudad

Marque la casilla que corresponda:

- Soy un **contratista de construcción**. Soy consciente que la Junta de Contratistas de Construcción del estado de Oregon enumeran los requisitos para la licencia en ORS 701.002-701.995.
- Soy un representante del **comercio de contratistas de paisajismo**. Soy consciente que la Junta de Contratistas de Paisajismo del estado de Oregon enumeran los requisitos para la licencia en ORS 671.510-671.760.

Número de licencia de la Junta de Contratistas de Construcción de Oregon o de la Junta de Contratistas de Paisajismo de Oregon\*

Número de licencia

Fecha de vencimiento

\*Si alego una exención a los requisitos de licencia estatales, declaro bajo pena de perjurio que estoy exento por las siguientes razones:

**Al firmar esta solicitud declaro que las anteriores afirmaciones son verdaderas y correctas a mi leal saber y entender, y que cumplen las condiciones requeridas por la Licencia Comercial de Contratistas de Metro, establecida por el código de Metro 2.09 y ORS 701.013-020 o ORS 671.750-.760.**

Firma

Fecha

# Ahorre tiempo y dinero con la licencia comercial del contratista regional de Metro

## La licencia comercial del contratista de construcción o paisajismo de Metro se honra en 20 ciudades

¿Un programa del gobierno que ahorra tiempo, papeleo y dinero? ¿Existe algo así?

Sí, es el programa de licencia comercial del contratista de Metro y funciona de la siguiente manera:

Si tiene actividades comerciales en múltiples ciudades metropolitanas, en vez de obtener licencias comerciales separadas para operar en cada una de estas ciudades, puede adquirir una única licencia de Metro que le permite, como contratista o paisajista, realizar tareas comerciales en esas ciudades (se excluye Portland). La licencia cubre todos los oficios, tanto comerciales como residenciales, así también como a los contratistas de paisajismo.

## Con solo una licencia puede realizar actividades comerciales en casi todas las ciudades de la región

La licencia de Metro es opcional. Es estrictamente una cuestión de qué es lo que va a costar menos: una única licencia de Metro o un número de licencias de ciudades individuales. Usted puede hacer lo que más le convenga. Tenga en cuenta que la licencia de Metro no le exime de obtener una licencia comercial de la ciudad en la que se encuentra su centro de actividad principal, o donde se exceden los límites en dólares, según se explica a continuación.

## Estas 20 ciudades honran la licencia de Metro:

Beaverton	Cornelius	Durham
Fairview	Forest Grove	Gladstone
Gresham	Happy Valley	Hillsboro
King City	Lake Oswego	Milwaukie
Oregon City	Sherwood	Tigard
Troutdale	Tualatin	West Linn
Wilsonville	Wood Village	

La licencia no cubre la ciudad de Portland. Para obtener una licencia comercial para trabajar en Portland, comuníquese con la ciudad de Portland para obtener información.

### Para calificar para una licencia de Metro, debe:

- tener una licencia de la Junta de Contratistas de Construcción de Oregon o de la Junta de Contratistas de Paisajismo de Oregon, salvo que se proporcione una prueba de exención;
- tener la licencia comercial correspondiente a su centro de actividad principal si éste se ubica en una de las 20 ciudades que honran la licencia de Metro; y
- ganar \$250.000 o menos en recibos en bruto por año en cada jurisdicción que honra la licencia de Metro, o tener una licencia de la ciudad en la cual usted exceda el límite de dólares.

### ¿Cuánto cuesta la licencia de Metro?

Comuníquese con Metro por el valor de las tasas actuales no reembolsables o visite [www.oregonmetro.gov](http://www.oregonmetro.gov).

### Para solicitar una licencia, usted puede:

Completar y enviar por correo la solicitud adjunta o completar y mandar por correo una solicitud que puede descargar en nuestro sitio Web ([www.oregonmetro.gov](http://www.oregonmetro.gov)). Incluir la tasa no reembolsable.

Utilizar su tarjeta de crédito y solicitar en línea en [www.oregonmetro.gov](http://www.oregonmetro.gov).

Las solicitudes también están disponibles llamando a Metro al 503-797-1620 y pueden estar disponibles en las ventanillas de permisos de la ciudad.

Siempre y cuando cumpla con todos los requisitos para la licencia, una copia de la solicitud completa o una orden de confirmación en línea le servirán como licencia temporal. Debería recibir su licencia oficial en unas dos semanas.

La licencia es válida por 12 meses desde la fecha de emisión. Recibirá una notificación invitándolo a renovar su licencia antes de la fecha de vencimiento.

### ¿Preguntas?

Llame a Metro al 503-797-1620 o visite [www.oregonmetro.gov](http://www.oregonmetro.gov).